



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 12 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1968

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
29

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

99. Περί μεταφοράς της έδρας του Αστυνομικού Τμήματος Σταθιά της Διοικήσεως Χωροφυλακής Ακαρνανίας εις Έμπεσσόν και μετονομασίας τούτου εις Αστυνομικόν Τμήμα Έμπεσσού... 1
100. Περί περιστολής της λειτουργίας λατομείου κειμένου επί της Έθνικής οδού Αθηνών - Λαμίας και παρά την χιλιομετρικήν θέσιν 140+000... 2
101. Περί έγκρίσεως Καταστατικού Γενικού Φιλοπτώχου Ταμείου της Ήρας Μητροπόλεως Υδρας, Σπετσών και Αίγινης «Η Αγία Ειρήνη»... 3

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

- Περί κυρώσεως του υπογραφέντος εν Σύμνη Πρωτοκόλλου, μεταξύ των Αντιπροσωπειών Αυστραλίας, Ελλάδος και Τουρκίας, δια την παράτασιν της ισχύος της Συμφωνίας του Μονάχου προς σταθεροποίησιν της έμπορείας της σουλτανίνας... 4
- Σύμβασις μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της Εταιρείας «ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» Α.Ε. δια την επέκτασιν των εγκαταστάσεων του εν Διαβάτῃ Θεσσαλονίκης εργοστασίου της παραγωγής λιπαρμάτων... 5

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί χρηματοδοτήσεως ξενοδοχειακών επιχειρήσεων υπό των έμπορικῶν τραπεζῶν και των τραπεζῶν επενδύσεων. Τραπεζοίησις και συμπλήρωσις αποφάσεων της Ν. Ε. (συν. 1422) 1) 30.7.66 και 1451) 9) 19.4.67)... 6

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 99

- Περί μεταφοράς της έδρας του Αστυνομικού Τμήματος Σταθιά της Διοικήσεως Χωροφυλακής Ακαρνανίας εις Έμπεσσόν και μετονομασίας τούτου εις Αστυνομικόν Τμήμα Έμπεσσού.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες υπ' όψιν τὰς διατάξεις: 1) Του άρθρου 2 παρ. 4 του Νομοθετικού Διατάγματος 3365)1955 «περί Κώδικος του Σώματος της Ελληνικής Βασιλικής Χωροφυλακής», 2) του Α. Ν. 1671)1951 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων», ως έτροποποιήθη και συνεπληρώθη δια του Νόμου 3076)1954, 3) του Ν. Δ. 4426)1964 «περί συστάσεως Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως» και 4) την υπ' αριθ. 93)19)6με από 26.7.1967 πρότασιν του Αρχηγού Βασιλικής

Χωροφυλακής, μετά γνώμην του Συμβουλίου Επικρατείας, διατυπωθείσαν εν τη υπ' αριθ. 65)1967 από 25.10.1967 Πρόξει αυτού, αποφασίσαιμεν και διατάσσομεν:

Μεταφέρεται η έδρα του Αστυνομικού Τμήματος Σταθιά της Διοικήσεως Χωροφυλακής Ακαρνανίας εκ της Κοινότητος Σταθιά εις την τιαούτην Έμπεσσού και μετονομάζεται εις Αστυνομικόν Τμήμα Έμπεσσού.

Η διοικητική υπαγωγή, η έδαρική δικαιοδοσία και η οργανική δύναμις τούτου παραμένουσιν ή αύτή.

Εις τον αυτόν επί της Δημοσίας Τάξεως Υπουργόν, ανατίθεμεν την δημοσίευσιν και εκτέλεσιν του παρόντος Διατάγματος.

Εν Αθήναις τη 26 Ιανουαρίου 1968

Εν Όνόματι του Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΪΤΑΚΗΣ

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΑΝΑΓ. ΤΣΕΒΕΛΕΚΟΣ

(2)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 100

Περί περιστολής της λειτουργίας λατομείου κειμένου επί της Έθνικής οδού Αθηνών - Λαμίας και παρά την χιλιομετρικήν θέσιν 140+000.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες υπ' όψιν:

1. Τὰς διατάξεις του άρθρου 4 του Νόμου 587)1914 «περί λατομείων» και του εις εκτέλεσιν τούτου ενδεδέχοντος Β. Δ. της 27.3.1919 (Φ.Ε.Κ. 71 Τ. Α' της 31.3.1919) «περί συστάσεως ειδικής επιτροπής προς γνωμοδότησιν περί της ενδόσεως ή μη απαγορευτικής διαταγής της λατομίας δι' αρχαιολογικούς λόγους».

2. Τὰς διατάξεις του άρθρου 250 του Κανονισμού Μεταλλευτικών και Λατομικών Έργων (Φ.Ε.Κ. 735) Β' 9.12.1966).

3. Τὸ από 29.12.1967 πρακτικόν της δια της υπ' αριθ. 123770)15516)4936)11.12.1967 αποφάσεως του Υπουργού Βιομηχανίας συστάσεως Ειδικής Επιτροπής, πρότασις του Ήμετέρου επί της Βιομηχανίας Υπουργού, αποφασίσαιμεν και διατάσσομεν:

Απαγορεύομεν την εκμετάλλευσιν του παρά τὸ 140ον χιλιόμετρον της Έθνικής οδού Αθηνών - Λαμίας εκμεταλλευμένου υπό των αδελφῶν Ιωάννου και Παναγιώτου Γώγου λατομείου κατά τὸ τμήμα τούτου τὸ ὁποῖον καίται εις ὁρίστῳ ἐλάσσονα τῶν 150 μέτρων ἀπὸ τοῦ κατὰ νόμον ἀξονικοῦ ἐπιπέδου της παραπλεύρως διερχομένης γραμμής

μεταφορᾶς ηλεκτρικῆς ἐνεργείας ὑψηλῆς τάσεως τῆς Δημο-
σίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ διὰ λόγους δημοσίας ὠφε-
λείας ἀναγομένους εἰς τὴν ἀσφάλειαν τῆς ἀνωτέρω γραμμῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰανουαρίου 1968

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΪΤΑΚΗΣ**

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΩΝΣΤ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ

(3)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 101

Περὶ ἐγκρίσεως Καταστατικοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου
τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ὑδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης
«Ἡ Ἀγία Εἰρήνη».

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει:

- 1) Τὰ ἄρθρα 108—110 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος.
- 2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 2979/67 πράξιν τῆς Συμβολαιογράφου
Ὑδρας Μ. Κοττομάτη—Κηλογιάννη, προτάσει τοῦ ἡμε-
τέρου ἐπὶ τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσα-
μεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ἐγκρίνομεν τὸ ὑποβληθὲν ἡμῖν Καταστατικὸν «περὶ συ-
στάσεως Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου τῆς Ἱερᾶς Μητροπό-
λεως Ὑδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης «Ἡ Ἀγία Εἰρήνη»,
ἀποτελούμενον ἐκ τριάκοντα ἄρθρων καὶ ἔχον ὡς κατωτέρω:

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄

Τίτλος — Ἑδρα — Σκοπός.

Ἄρθρον 1ον.

Ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ὑδρας, Σπε-
τσῶν, Αἰγίνης, Ἑρμιονίδος καὶ Τροιζηνίας συνιστᾶται εἰδικὴ
Φιλανθρωπικὴ Ὀργάνωσις ὑπὸ τὴν νομικὴν μορφήν τοῦ ἱ-
δρύματος καὶ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩ-
ΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ Ὑ-
ΔΡΑΣ, ΣΠΕΤΣΩΝ ΚΑΙ ΑΙΓΙΝΗΣ «Ἡ ΑΓΙΑ ΕΙΡΗ-
ΝΗ». Τοῦτο διοικεῖται καὶ ἐκπροσωπεῖται κατὰ τὰ ἐν τῷ
Κεφαλαίῳ Γ΄ εἰδικῶς ὀριζόμενα.

Ἄρθρον 2.

Σκοπὸς τῆς ὁργανώσεως ταύτης τυγχάνει ἡ παροχὴ πά-
σης ἡθικῆς καὶ ὕλικῆς κλπ. βοηθείας εἰς τοὺς δεομένους
τοιαύτης ἀπόρους τῶν ἐνορίων καὶ ἡ παντοειδὴς ἐν Εὐαγγελ-
λικῷ Πνεύματι προστασία αὐτῶν.

Ἄρθρον 3.

Τὸ Γενικὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον ἔχει ἰδίαν σφραγίδα,
ἣτις εἰς τὸ μέσον μὲν φέρει τὴν εἰκόνα τῆς Προστάτιδος
αὐτοῦ Ἀγίας Εἰρήνης καὶ περὶ τὰς λέξεις «Γεν. Φιλό-
πτωχον Ταμεῖον Ἱ. Μ. Ὑδρας, Σπετσῶν καὶ Αἰγίνης «Ἡ
ΑΓΙΑ ΕΙΡΗΝΗ». Ἰδίαν ὡσαύτως σφραγίδα ἔχουν καὶ τὰ
Ἑνοριακὰ Φιλόπτωχα Ταμεῖα — περὶ ὧν ἐν τοῖς ἐπομένοις
— καὶ ἣτις εἰς τὸ μέσον μὲν φέρει τὴν εἰκόνα ἐκείνην ἐπ'
ὀνόματι τῆς ὁποίας τιμᾶται ὁ Ἱερός Ναὸς καὶ περὶ τὰς
λέξεις «Ἑνοριακὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον Ἱ. Ναοῦ κλπ.».

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β΄

Ἑνοριακὴ Ὀργάνωσις.

Συγκρότησις καὶ Διοικήσις Φιλοπτώχων Ταμείων.

Ἄρθρον 4.

Πρὸς εὐχερεστέραν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τῆς ὁργανώ-
σεως συνιστᾶται παρ' ἐκάστη Ἑνορίᾳ τῇ αἰτήσει αὐτῆς καὶ
κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου εἰδικὸν
Ταμεῖον, ὀνομαζόμενον «ΕΝΟΡΙΑΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ
ΤΑΜΕΙΟΝ» τοῦ ὁποίου μέλη τυγχάνουσιν οἱ ἐνῆλικες ἐνορί-
ται ἀμφοτέρων τῶν φύλων.

Ἄρθρον 5.

α) Ἐκαστὸν Ἑνοριακὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον στερεῖται
ἰδίας νομικῆς προσωπικότητος διοικεῖται δὲ ὑπὸ ἐξαμελούς
διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, συγκροτουμένης κατὰ διετίαν καὶ
ἀποτελουμένης ἐξ ἐνὸς ἐφημερίου, ὡς Προέδρου, ἐνὸς λαϊκοῦ
Ἐπιτρόπου καὶ τεσσάρων κυρίων ἢ δεσποινίδων τῆς Ἑνορίας.

β) Ὁ ἐφημέριος ἐκλέγεται ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως
μεταξὺ τῶν παρ' ἐκάστη Ναῷ ἐφημερίων. Ὁ Λαϊκὸς Ἐ-
πίτροπος ὑποδεικνύεται ὑπὸ τῶν λαϊκῶν Ἐπιτρόπων καὶ διο-
ρίζεται παρὰ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως. Αἱ δὲ κυρίαι καὶ
δεσποινίδες διορίζονται ὡσαύτως ὑπὸ ταύτης, τῇ προτάσει τοῦ
Προέδρου ἐφημερίου.

γ) Ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τῆς Ἑνοριακῆς Φιλοπτώ-
χου Ἐπιτροπῆς δύνανται ν' ἀντικατασταθῶσι καὶ πρὸ τῆς
λήξεως τῆς διετίας, εἴτε παραιτούμενοι οἰκιοθελῶς εἴτε μετ'
ἀπόφασιν τοῦ Μητροπολίτου ἐξ' ὅσον συντρέχουσιν εἰδικοί λό-
γοι.

δ) Τὰ αὐτὰ μέλη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ἐπανε-
κλέξιμα.

ε) Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς ἀπέχον ἀδικαιολογήτως ἐπὶ δύο
μῆνας τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς, θεωρεῖται αὐτοδικαίως παραι-
τηθέν.

Ἄρθρον 6.

Ἡ Ἐπιτροπὴ κατὰ τὴν πρώτην αὐτῆς ἀπὸ τῆς συγκρο-
τήσεώς της συνεδρίαν ἐκλέγει ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἑνᾶ ὡς
Ταμίαν καὶ ἐν ὡς Γραμματέα. Ὁ Γραμματεὺς τηρεῖ τὰ πρα-
κτικὰ τῶν συνεδριάσεων τῆς Ἑνοριακῆς Φιλοπτώχου Ἐπιτρο-
πῆς, τὸ Βιβλίον ἀπόρων καὶ διεξάγει τὴν σχετικὴν ἀλληλο-
γραφίαν. Ὁ Ταμίς ἐνεργεῖ ἕσται ἀποδείξεων τὰς εἰσπρα-
ξεις καὶ πληρωμὰς, τηρεῖ βιβλίον Ταμείου, καταρτίζει κατὰ
μῆνα πίνακα εἰσπραχθέντων καὶ δαπανηθέντων καὶ ἐπιμελεῖ-
ται τὴν σύνταξιν τοῦ ἐτησίου Προϋπολογισμοῦ καὶ ἀπολογι-
σμοῦ, ἀντίγραφον τοῦ ὁποίου υποβάλλεται εἰς τὸ Γενικὸν
Φιλόπτωχον Ταμεῖον.

Ἄρθρον 7.

Ἡ Ἐπιτροπὴ πρὸς εὐχερεστέραν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου τῆς
καταρτίζει καὶ εἰδικὰς ὑποεπιτροπὰς ὑπὸ ἰδίαν εὐθύνην.

α) Ἡ Ἑνοριακὴ Φιλόπτωχος Ἐπιτροπὴ συνέρχεται τακτι-
κῶς ἅπαξ τοῦλάχιστον κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον ἐκάστου
μηνὸς καὶ ἐπιλαμβάνεται τῶν ἐνδιαφεροσῶν αὐτῇ ὑποθέσεων
ἐλέγχει τοὺς ὑπὸ τοῦ Ταμείου τιθεμένους ὑπ' ὄψιν αὐτῆς πί-
νακας τῶν κατὰ τὸν προηγούμενον μῆνα εἰσπραχθέντων καὶ
δαπανηθέντων, ἀντίγραφον τῶν ὁποίων υποβάλλεται εἰς τὸ
Γενικὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον καὶ ἐπιδιώκει τὴν διὰ τακτι-
κῆς εἰσπράξεως τῶν συνδρομῶν οικονομικὴν συγκρότησιν τοῦ
Ταμείου πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς αὐτοῦ.

Ἐκτάκτως συγκαλεῖται τῇ προσκλήσει τοῦ Προέδρου ἡ αἰ-
τήσει δύο μελῶν αὐτῆς.

β) Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων τεσσά-
ρων τοῦλάχιστον μελῶν καὶ ἀποφασίζει διὰ σχετικῆς πλειο-
ψηφίας τῶν παρόντων.

Ἐν ἰσοψηφίᾳ νικᾷ ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου. Ἐὰν μετὰ γενο-
μένην πρόσκλησιν δὲν εὐρεθῇ ἐν ἀπαρτίᾳ, συνέρχεται μετὰ
δύο ἡμέρας ἀπὸ τῆς ματαιωθείσης συνεδρίας καὶ ἀποφασίζει
ἐγκύρως παρόντων τοῦ Προέδρου ἀπαραιτητῶς καὶ ὡσαυδήπου-
τε μελῶν αὐτῆς, πάντως ὅμως οὐχὶ ὀλιγοτέρων τῶν δύο καὶ
ἐπὶ θέματος οὐχὶ ἐτέρου τοῦ ἐν τῇ ματαιωθείσῃ συνεδριάσει
ὀρισθέντος.

Αἱ προσκλήσεις εἰς συνεδρία, τακτικὰς ἢ ἐκτάκτους, γί-
νονται πάντοτε γραπτῶς.

Ἄρθρον 8.

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 27 τοῦ παρόντος, αἱ Ἐπιτροπαὶ τῶν
Ἑνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων συγκροτοῦσιν ἐτησίως τὴν
τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Τα-
μείου ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Μητροπολίτου ἢ ἀντιπροσώ-
που αὐτοῦ, πρὸς ἐξέτασιν τοῦ καθόλου φιλανθρωπικοῦ ἔργου
καὶ τῆς διοργανώσεως αὐτοῦ, καὶ ἐγκρίσιν τοῦ ἐτησίου ἀπο-
λογισμοῦ τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν. Τοιαῦται συνελεύσεις δύναν-
ται νὰ συγκροτοῦνται καὶ ἐκτάκτως ὁσάκις παρίστανται ἀνά-

γκαι ἐν Ὑδρᾳ ἢ εἰς ἐτέραν πόλιν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως. Πόροι τῶν Ἑνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων καὶ διαθέσεως αὐτῶν.

Ἄρθρον 9.

Πόροι τοῦ Ἑνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου εἶναι:

α) Ἐπίδομα τοῦ Ἱ. Ναοῦ ἀναγκασόμενον ὑποχρεωτικῶς ἐν τῷ προϋπολογισμῷ μηνιαίως οὐχὶ κατώτερον τοῦ 20)ο καταβάλλομενον εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνός.

β) Αἱ κατὰ τὰς ἐν τῷ Ναῷ συνάξεις τῶν πιστῶν εἰσπράξεις τοῦ ὑπὲρ τῶν πτωχῶν κυτίου, ὡσαύτως καὶ ἐκ τοῦ δίσκου ὅστις θὰ ἐπιστατῇται ὑπὸ τῶν κυριῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ περιτροπῆς καὶ θὰ περιάγεται ἐν τῷ Ναῷ κατὰ τὴν πρῶτην Κυριακὴν ἐκάστου μηνός.

γ) Αἱ προαιρετικαὶ ἢ κατ' ἐνέργειαν τῆς Ἐπιτροπῆς τακτικαὶ ἢ ἑκτακτοὶ εἰσφοραὶ τῶν πιστῶν.

δ) Αἱ προαιρετικαὶ εἰσφοραὶ ἢ δωρεαὶ ἢ κληροδοτήματα οἰωνδήποτε φιλοπτώχων.

ε) Αἱ ἐκ διαφόρων ἄλλων μέτρων τῆς Ἐπιτροπῆς προερχόμεναι εἰσπράξεις καὶ ἐκ τοῦ γενικοῦ ἐράνου τοῦ Γεν. Φιλοπτώχου Ταμείου κατὰ τὴν «ἡμέραν τῶν πτωχῶν», ὀριζομένην ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου, πρὸ τῆς ἐορτῆς τῶν Χριστουγέννων.

στ) Τυχὸν ἀρωγὴ τοῦ Δημοσίου ἢ τῆς Κοινότητος.

Ἄρθρον 10.

Αἱ εἰσπράξεις δίσκου θύρας ἢ περιφορᾶς αὐτοῦ δεόν νὰ καταμετρῶνται ἀμέσως, νὰ ἀναγράφηται δὲ τὸ ποσὸν εἰς διπλότυπον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ὑπογράφουν 2 μέλη τοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου ὡς καὶ ὁ Πρόεδρος αὐτοῦ ἢ ἐν ἀπουσίᾳ του εἰς ἱερεῦς.

Τὸ διπλότυπον μετὰ τῶν χρημάτων ἀποστέλλεται ἀμέσως εἰς τὸν Ταμίαν πρὸς καταχώρησιν ἐν τῷ βιβλίῳ εἰσπράξεων.

Ἄρθρον 11.

Ἐὰν ἐν τινι Ἑνορίᾳ ὑπάρχῃ φιλανθρωπικὸν τι Σωματεῖον ἢ Ἰδρυμα ἀνεγνωρισμένον, δύναται νὰ γίνηται μετ' αὐτοῦ συνεργασία πρὸς τελεσφορωτέραν περίθαλψιν τῶν ἀπόρων.

Ἄρθρον 12.

Οἱ πόροι τοῦ Ε.Φ.Τ. διατίθενται πρὸς περίθαλψιν τῶν πτωχῶν τῆς Ἑνορίας τῶν διαρκῶς ἐν αὐτῇ κατοικούντων ἢ προσωρινῶς διαμενόντων διὰ παροχῆς 1) τακτικοῦ βοηθήματος εἰς χρῆμα ἢ ἐκτάκτου εἰς χρῆμα, 2) ἐνδυμάτων, 3) φαρμάκων καὶ περιθάλψεως ἱατρικῆς, 4) εἰσαγωγῆς τῶν ἐχόντων ἀνάγκην εἰς ἄστυα φιλανθρωπίας, 5) διανομῆς βιβλίων σχολικῶν τετραδίων πρὸς τοὺς μαθητὰς ἢ μαθητρίδας τῶν δημοσίων ἢ κατηχητικῶν σχολείων ἢ χρηματικῶν βοηθημάτων πρὸς ἐγγραφήν αὐτῶν καὶ 6) οἰαδήποτε ἄλλης μερίμνης περὶ τῶν πτωχῶν καὶ τῶν ὀρφανῶν ἢ πρὸς εὐρεσιν ἐργασίας τῶν περιουμένων τοιαύτης.

Ἐκ τῶν εἰς χρῆμα μηνιαίων προσόδων τῶν Ε. Φιλοπτώχων Ταμείων ποσοστὸν 50)ο καταβάλλεται εἰς τὸ Γενικὸν Φιλοπτώχον Ταμεῖον κατὰ τριμηνίας καὶ ἐπὶ ἀποδείξει.

Ἄρθρον 13.

Ἡ ἀπορία ἐκάστου πτωχοῦ πρέπει νὰ ἐξακριβῶνται ὅσον οἶόν τε αὐστηρῶς καὶ εἶτα νὰ γίνηται ἐγγραφή αὐτοῦ εἰς ἐπὶ τούτῳ βιβλίον μετὰ τῆς διευθύνσεως ἐκάστου.

Ἄρθρον 14.

Περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς γενικῆς ἢ ἐν εἰδικῇ περιπτώσει παροχῆς βοηθείας εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδη ἀποφασίζει ἡ Ἐπιτροπὴ διὰ σχετικῆς πλειοψηφίας αὐτῆς ἐφαρμοζομένων τῶν περὶ ἀπαρτίας κλπ. διατάξεων τοῦ ἁρθροῦ 7 τοῦ παρόντος. Κατὰ τῆς ἀποφάσεως ταύτης ὁ Ταμίαις ἐνεργεῖ τὴν πληρωμὴν βάσει ἐντολῶν τοῦ Προέδρου ἀναγράφων εἰς τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις τὸ ἐπώνυμον τοῦ βοηθουμένου, τὴν διεύθυνσιν τῆς κατοικίας αὐτοῦ καὶ τὸ ποσὸν τοῦ βοηθήματος.

Προκειμένου περὶ διανομῆς βοηθημάτων παρεχομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Προνόιας ἢ ἐτέρου ὀργανισμοῦ δύνανται νὰ

παρίστανται κατὰ τὴν διανομὴν καὶ ὑπάλληλοι τοῦ Ὑπουργείου τούτου ἢ τοῦ ὀργανισμοῦ.

Ἄρθρον 15.

Ἡ χρηματικὴ περιουσία ἐκάστου Ἑνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου ὑπερβαίνουσα τὰς 1.000 δρχ. δεόν νὰ κατατίθεται ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ε. Φιλοπτώχου Ταμείου εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν ἢ εἰς ἄλλην τοιαύτην τῇ ἐγκρίσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου. Διὰ πάσαν ἀνάληψιν ἀπαιτεῖται ἀπόφασις τῆς Ἑνοριακῆς Φιλοπτώχου Ἐπιτροπῆς, κεκυρωμένη ὑπὸ τῆς Ἱ. Μητροπόλεως.

Ἄρθρον 16.

Καθ' ἑκάστον ἔτος συντάσσεται ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ διαρευσαντος ἔτους, ὁ ὁποῖος ἐκτίθεται μετ' ἐκθέσεως τῆς Ἑνοριακῆς Φιλοπτώχου Ἐπιτροπῆς εἰς τὴν θύραν τοῦ Ναοῦ, κατὰ τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ Ἰανουαρίου ἐπὶ δέκα ἡμέρας, ἵνα λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνορίται, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, καὶ ἐπιφέρωσι τὰς τυχόν παρατηρήσεις ἐπ' αὐτοῦ, ὡς δικαιούνται νὰ υποβάλωσιν ἐγγράφως.

Μετὰ τὴν πάροδον τοῦ δεκαημέρου υποβάλλεται οὗτος ἐν ἀντιγράφῳ εἰς τὸ Γενικὸν Φιλοπτώχον Ταμεῖον μετὰ τῶν τυχόν γενομένων παρατηρήσεων πρὸς ἐγκρίσιν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Κεντρικὴ Ὁργάνωσις.

Διοίκησις καὶ ἐκπροσώπησις τοῦ Γεν. Φιλοπτώχου Ταμείου.

Ἄρθρον 17.

Ἄπαντα τὰ ἐνοριακὰ Φιλοπτώχα Ταμεῖα διοικοῦνται καὶ ἐκπροσωποῦνται ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου ἐδρεύοντος ἐν Ὑδρᾳ καὶ ἐν τῇ Ἱ. Μητροπόλει.

Ἄρθρον 18.

Α) Τὸ Γενικὸν Φιλοπτώχον Ταμεῖον διοικεῖται ὑπὸ ἱομελοῦς Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἀποτελουμένου ἐκ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου ὡς Προέδρου, τοῦ ἐκάστοτε Γεν. Ἀρχιερατικοῦ Ἐπιτρόπου ὡς Ἀντιπροέδρου καὶ 8 μελῶν, ἐξ ὧν τέσσαρα κληρικὰ καὶ τέσσαρα λαϊκὰ ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ἐκλεγομένων ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου.

Β) Τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὀρίζονται ἐπὶ διετῇ θητείᾳ.

Πᾶν ἐκλείπον ἢ παραιτούμενον μέλος τοῦ Συμβουλίου ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου. Τὰ συμπληρώσαντα τὴν διετὴ αὐτῶν θητείαν μέλη τοῦ Συμβουλίου εἶναι ἐπανεκλέξιμα.

Γ) Προτάσει, ὁμοίως, τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου καὶ μετ' ἡτιολογημένην ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου τούτου δύναται ν' ἀντικατασταθῇ μέλος αὐτοῦ καὶ πρὸ τῆς λήξεως τῆς θητείας αὐτοῦ.

Δ) Πᾶν μέλος ἀπέχον ἀδικαιολογήτως τριῶν συνεδριάσεων τοῦ Δ. Συμβουλίου δύναται ν' ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου.

Ἄρθρον 19.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐκλέγει κατ' ἔτος μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ ἑνα ἐλεγκτὴν διὰ τὸν ἐλεγχον τῶν πραγματοποιουμένων εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν. Τὸ Συμβούλιον συνέργεται τῇ προσλήσει τοῦ Προέδρου ἢ τῇ αἰτήσει πέντε τοῦλάχιστον μελῶν.

Πρὸς ὑπαρξιν ἀπαρτίας δεόν νὰ παρίστανται τέσσαρα τοῦλάχιστον μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Τὸ Συμβούλιον ἀποφασίζει διὰ σχετικῆς πλειοψηφίας τῶν παρόντων μελῶν. Ἐν ἰσοψηφίᾳ ὑπερνικᾷ ἢ ψήφῳ τοῦ Προέδρου.

Ἄρθρον 20.

Τὸ Συμβούλιον ἀποφασίζει περὶ πάσης ὑποθέσεως ἀφορώσης εἰς τὴν ὀργάνωσιν. Εἰδικώτερον:

α) Ἀσκεῖ διὰ τοῦ Προέδρου ἢ οἰουδήποτε τῶν μελῶν αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ἐνοριακῶν Ταμείων ἐποπτεῖαν.

β) Ἀναθέτει τὸν ἐλεγχον τῶν Ε. Φ. Ταμείων εἰς εἰδικούς ἐλεγκτάς.

γ) Μελετᾷ καὶ ἀποφασίζει διάφορα ὑπὲρ ὕλικῆς ἐνίσχυσεως καὶ εὐδότησεως τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ μέτρα.

δ) Καταρτίζει τὸν ἐτήσιον προϋπολογισμόν τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων, ὡσαύτως καὶ τὸν ἀπολογισμόν, ὃν δημοσιεύει διὰ τοῦ τύπου.

ε) Ὅρίζει ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ ἐξελεγκτικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ ἐτήσιου ἀπολογισμοῦ τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου.

στ) Ἐκλέγει τὸν Γραμματέα καὶ τὸν Ταμίαν. Χρὴ εἰδικοῦ Γραμματέως ἢ βοηθοῦ Ταμίου. δύνανται — ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρξῃ προπορὰ ἐθελοντικῆς ὑπηρεσίας — νὰ ἐκτελοῦν λαϊκοὶ ἢ κληρικοὶ ἐπὶ ἀποζημιώσει ὀριζομένην ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου ἀναλόγως δὲ πρὸς τὴν οἰκονομικὴν δυνατότητα τοῦ Ταμείου. Οἱ ὡς ἄνω συμμετέχουν τῶν συνεδριάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἄνευ ψήφου.

*Ἀρθρον 21.

Ὁ Πρόεδρος ἐκπροσωπεῖ τὸ γενικὸν Φιλοπτώχον Ταμεῖον, ὡς καὶ τὰ ἐνοριακὰ τοιαῦτα καθ' ἑκάστην τὰς ἐνόμους αὐτῶν σχέσεις καὶ ἀπέναντι πάσης ἀρχῆς. Καθορίζει τὰς ἐργασίας τοῦ Συμβουλίου καὶ υπογράφει τὴν σχετικὴν ἀλληλογραφίαν. Ἀσκεῖ τὴν ἐπὶ τῶν ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων ἐποπτεῖαν. Λύει διαιτητικῶς πάσαν ἀνωμαλίαν ἢ διαφορὰν μεταξὺ τῶν μελῶν τῶν Φιλοπτώχων Ἐνοριακῶν Ἐπιτροπῶν, δυναμένην νὰ διαταράξῃ τὴν ἀρμονικὴν μεταξὺ αὐτῶν συνεργασίαν.

Τὸν Πρόεδρον ἀπόντα ἢ κωλυόμενον ἀναπληροῖ ὁ ἀντιπρόεδρος, ἀσκήων πάντα τὰ ἀνωτέρω δικαιώματα αὐτοῦ.

*Ἀρθρον 22.

Ὁ Ταμίος διαχειρίζεται τὴν περιουσίαν τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου καταθέτων εἰς ἀνεγνωρισμένην Τράπεζαν πᾶν χρηματικὸν ποσὸν ὑπερβαῖνον τὰς 2.000 δραχ. Ἐκδίδει, ἐὰν ἐντολῶν τοῦ Προέδρου τὰ ἐντάλματα πληρωμῆς, τὸ χρηματικὸν εἰσπράξιόν τε τηρεῖ τὰ ὀρισμένα λογιστικὰ βιβλία καὶ ἐνεργεῖ τὰς πληρωμὰς. Καταρτίζει δὲ κατὰ μῆνα κατὰ τὰς εἰσπράξεις καὶ πληρωμὰς ὑπογραφομένην καὶ ὑπὸ τοῦ ἐλεγκτοῦ καὶ κατ' ἑτος ἐπιμελεῖται τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἀπολογισμοῦ.

Ὁ Γραμματεὺς τηρεῖ τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, διεξάγει τὴν σχετικὴν ἀλληλογραφίαν καὶ καταρτίζει κατ' ἑτος λεπτομερῆ στατιστικὴν τῶν ὑπὸ τῶν ἐνοριακῶν τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου ἐπιτελουμένων ἔργου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Πόροι Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου καὶ διάθεσις αὐτῶν.

*Ἀρθρον 23.

Πόροι τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου εἶναι.

α) Τὰ ἐν τοῖς ἐτήσιαις προϋπολογισμοῖς τῶν Ἱ. Μονῶν, Ἑταιρειῶν καὶ ἐνοριακῶν Νεῶν τῆς Μητροπόλεως ἀναγραφόμενα κονδύλια, β) ποσοστὸν 10 ο)ο ἐκ τῶν εἰς χρῆμα μηνιαίων προσόδων ἐκάστου Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου καὶ ποσοστὸν 30 ο)ο ἐκ τῶν εἰσπράξεων τοῦ ἐτήσιου ἐράνου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου κατὰ τὴν «ἡμέραν τῶν Πτωχῶν», γ) προαιρετικὰ εἰσφορὰ καὶ δωρεὰ κληρικῶν καὶ λαϊκῶν καὶ διαφόρων φιλανθρωπικῶν ὁργανώσεων καὶ δ) τυχὸν ἄρωγὴ τοῦ Δημοσίου ἢ τῶν Δήμων καὶ τῶν Κοινοτήτων.

*Ἀρθρον 24.

Οἱ πόροι τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου διατίθενται ὑπὲρ γενικωτέρων φιλανθρωπικῶν σκοπῶν ἢ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἀσθενεστέρων Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων.

Δύνανται ὅμως τοῦτο.

α) Νὰ μεριμνᾷ ὑπὲρ ἀποφυλακίσεως διαφόρων διὰ χρῆμα κρατουμένων διὰ τῆς πληρωμῆς τῶν χρεῶν αὐτῶν.

β) Νὰ παρέχῃ χρηματικὰ βοηθήματα εἰς τοὺς ἐν τοῖς νοσοκομείοις ἢ ἀσπύλοις εὐρισκόμενους ὡς καὶ ἄλλους κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ Συμβουλίου.

γ) Νὰ βοηθῇ ἀπόρους μαθητὰς ἢ φοιτητὰς, νὰ μεριμνᾷ διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν μαθητῶν τῶν χωρίων, νὰ προικοδοτῇ ἀπόρους κορυδαίτας.

δ) Νὰ ἔρχεται ἄρωγος ἐὰν ἔχῃ τὴν δυνατότητα καὶ εἰς ἐκτάκτους περιστάσεις εἰς παθόντας καὶ εἰς πράγματι ἔχοντα ἀνάγκην φιλανθρωπικὰ ἰδρύματα.

*Ἀρθρον 25.

Ὁ Πρόεδρος δύναται ἄνευ ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου νὰ παρέχῃ χρηματικὴν ἐνίσχυσιν εἰς τὰ Ἐνοριακὰ Ταμεῖα ἢ Φιλανθρωπικὰ Ἰδρύματα ὡς καὶ εἰς ἰδιώτας μέχρι δραχμῶν τριῶν χιλιάδων.

Τὸ Συμβούλιον δύναται νὰ ἀναθέτῃ εἰς τι τῶν μελῶν αὐτοῦ τὴν ἐξακριβώσιν τῆς ἀληθείας τῶν ἰσχυρισμῶν τοῦ αἰτούντος τὴν ἄρωγην. Τὸ αὐτὸ δύναται νὰ διενεργηθῇ καὶ δι' ὑπαλλήλων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

*Ἀρθρον 26.

Ἡ 5ῃ Μαΐου ἐκάστου ἔτους ὀρίζεται ὡς ἡμέρα ἐορτῆς τοῦ Ἰδρύματος, καθ' ἣν τελεῖται Ἀρχιερατικὴ Θεία Λειτουργία καὶ μνημονεύει ὁ Σεβ. Μητροπολίτης τῶν ὀνομάτων τῶν εὐεργετῶν τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου.

Τοιοῦτοι ἀνακηρύσσονται οἱ προσενηκόντες ὑπὲρ τῶν σκοπῶν τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου ποσὸν ὑπερβαῖνον τὰς 20.000 δραχ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'.

Γενικαὶ Συνελεύσεις — Λογοδοσίαι.

*Ἀρθρον 27.

Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Ἰδρύματος, περὶ ἧς τὸ ἄρθρον 8, συνέρχεται τακτικῶς μὲν ἀπαξ τοῦ ἔτους καὶ κατὰ μῆνα Μάρτιον καὶ μετὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 16 τοῦ παρόντος ἀπολογισμῶν τῶν ἐνοριακῶν Ταμείων, ἐκτάκτως δὲ τῇ προσκλήσει τοῦ Προέδρου Μητροπολίτου ἢ τῇ αἰτήσει τοῦ ἐνὸς πέμπτου τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν ἐν τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει φιλοπτώχων Ταμείων. Πρὸς ὑπαρξιν ἀπαρτίας ἀπαιτεῖται ν' ἀντιπροσωπεύηται τὸ 1/3 τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν Φιλοπτώχων Ἐπιτροπῶν. Ἐὰν κατὰ τὴν ὁρισθείσαν ἡμέραν δὲν ὑφίσταται ἀπαρτία ἡ Γενικὴ Συνέλευσις συνέρχεται ἐντὸς δεκαήμερου καὶ ἀποφασίζει ἐγκύρως, παρόντων ὡσαυδήποτε μελῶν. Εἰς τὴν ὡς ἄνω συνέλευσιν ἀναγιγνώσκεται ἡ ἐκθεσις πεπραγμένων τοῦ Συμβουλίου περὶ τοῦ ἐν γένει ἐπιτελεσθέντος ὑπὸ τοῦ γενικοῦ Ταμείου καὶ τῶν Ἐνοριακῶν τοιούτων ἔργου καὶ τῆς διαχειρίσεως τῶν, ἐκφέρονται τυχὸν παρατηρήσεις ἐπ' αὐτῶν καὶ συντάσσεται σχετικὸν πρακτικὸν περὶ ἐγκρίσεως ἢ μὴ τούτων.

*Ἀρθρον 28.

Τὸ Συμβούλιον ὑποβάλλει μετὰ τὸ πέρασ τῆς ἐτησίας Γενικῆς Συνελεύσεως εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας τὰ κάτωθι στοιχεῖα.

α) Ἀντίγραφον τοῦ ἀπολογισμοῦ ἐσόδων καὶ ἐξόδων μετὰ σχετικῆς ἐκθέσεως.

β) Ἀντίγραφον τοῦ πρακτικοῦ συνελεύσεως περὶ ἐγκρίσεως τοῦ ἀπολογισμοῦ τούτου.

γ) Κατάστασιν κινήτης καὶ ἀκινήτου περιουσίας καὶ τῶν ἐξ αὐτῆς ἐτήσιων προσόδων.

δ) Πίνακα τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου. Τοιοῦτος πίναξ δέον νὰ ὑποβάλλεται εἰς ἐκάστην μεταβολὴν τῶν μελῶν τῆς Διοικήσεως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'.

Τελικαὶ Διατάξεις.

*Ἀρθρον 29.

Τὸ Ἰδρυμα καταργεῖται κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, εἰδικῶς πρὸς τὸν σκοπὸν τούτον συγκαλουμένης παρόντων τῶν δύο τρίτων ἐκ τῶν Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων καὶ κατόπιν ἐγκρίσεως τῆς Διοικητικῆς ἀρχῆς παρεχόμενης διὰ Β. Διατάγματος.

Μετὰ τὴν κατάργησιν τοῦ Ἰδρύματος ἡ περιουσία αὐτοῦ περιέρχεται εἰς τι τῶν Φιλανθρωπικῶν Ἰδρυμάτων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως καθοριζόμενον ὑπὸ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου.

*Ἀρθρον 30.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχειται ἀπὸ τῆς εἰς τὴν Ἐφεμερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύσεώς του.

Τὸ παρὸν καταστατικὸν τροποποιεῖται κατόπιν ἀποφάσεως τῶν δύο τρίτων τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐγκρινομένης διὰ Διατάγματος.

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰανουαρίου 1968

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΓΙΤΑΚΗΣ

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝ. ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΕΥΣΤΑΘ. ΠΟΥΛΑΝΤΖΑΣ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(4)

Περὶ κυρώσεως τοῦ ὑπογραφέντος ἐν Σμύρνῃ Πρωτοκόλλου, μεταξύ τῶν ἀντιπροσωπειῶν Αὐστραλίας, Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, διὰ τὴν παράτασιν τῆς ἰσχύος τῆς Συμφωνίας τοῦ Μονάχου πρὸς σταθεροποίησιν τῆς ἐμπορίας τῆς σουλτανίνας.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐν Μονάχῳ συναφθεῖσα τὴν 20-6-1964 Συμφωνία διὰ τὴν σταθεροποίησιν τῆς σουλτανίνας ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ἐν Brighton τὴν 12-6-1965 τοῦ ἐν Βιέννῃ τὴν 4-8-1965 ὡς καὶ διὰ τοῦ ἐν Μελβούρνῃ τὴν 18-6-1966 Πρωτοκόλλων ἔληξε τὴν 15-6-1967.

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπ' ἀριθ. 71/5-7-1967 ἀπόφασιν τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου Οἰκονομικῆς Πολιτικῆς δι' ἧς ἐνεκρίθη τὸ ἐν Σμύρνῃ ὑπογραφέν Πρωτόκολλον περὶ παρατάσεως δι' ἓν ἔτος, τῆς ἰσχύος τῆς ὡς ἄνω Συμφωνίας τοῦ Μονάχου.

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 3 τοῦ Νόμου 5426/1932 «περὶ περιορισμοῦ εἰσαγωγῆς ἐμπορευμάτων», ἀποφασίζομεν :

Κυροῦμεν τὸ ἐν Σμύρνῃ ὑπογραφέν, τὴν 16ην Ἰουνίου 1967, Πρωτόκολλον, μεταξύ τῶν Ἀντιπροσωπειῶν Αὐστραλίας, Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, διὰ τὴν παράτασιν τῆς ἰσχύος τῆς Συμφωνίας τοῦ Μονάχου πρὸς σταθεροποίησιν τῆς ἐμπορίας τῆς σουλτανίνας.

Τὸ κείμενον τοῦ Πρωτοκόλλου ἔπεται ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν ἀγγλικὴν γλῶσσαν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν ἐλληνικὴν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Δεκεμβρίου 1967

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Ο ΜΟΝΙΜΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

PROTOCOL

to Agreement for the Stabilization of Sultana (Raisin) Marketing

The Parties signatory to this Agreement.

Considering that the Munich Agreement for the Stabilization of Raisin (Sultana) Marketing of 1964, as amended by the protocols of June 1965, August 1965 and June 1966, (as signed in Brighton, Vienna and Melbourne respectively expired on 15th June, 1967.

Have agreed that the Agreement and those Protocols (subject to the adjustment immediately below) shall be extended for a period of one (1) year.

Article 1 of June 1966 (Melbourne) Protocol is superseded by an arrangement whereby Greece and Turkey have the right to offer futures for new crop from 19th June, 1967.

This Protocol is to form part of the 1964 Agreement and will enter into force after its approval by the respective Governments. Such approvals and their announcement by each country to the others should be effected before 15th July, 1967. It will remain in force until 30th June, 1968, unless before that date it is extended beyond that date.

Signed in Izmir on the 16th day of June nineteen hundred and sixty-seven.

For Australia

EUGENE GORMAN

Chairman Australian Dried Fruits Control Board

For Greece

D. DIMITRIOU

Chairman, Sultanas Sales Board

For Turkey

HASAN GUVEN

Chairman, Sultana Exporters Association of Turkey

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ

ἐπὶ τῆς Συμφωνίας διὰ τὴν Σταθεροποίησιν τῆς Ἐμπορίας τῆς Σουλτανίνας

Οἱ ὑπογράφωντες τὴν παροῦσαν Συμφωνίαν :

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ Συμφωνία τοῦ Μονάχου διὰ τὴν σταθεροποίησιν τῆς ἐμπορίας τῆς Σταφίδος (Σουλτανίνας) κατὰ τὸ 1964, ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τῶν πρωτοκόλλων Ἰουνίου 1965, Αὐγούστου 1965 καὶ Ἰουνίου 1966 (ὑπογραφέντων ἐν Μπράιτον, Βιέννῃ καὶ Μελβούρνῃ ἀντιστοίχως) ἔληξε τὴν 15ην Ἰουνίου 1967.

Συνεφώνησαν ὅτι ἡ Συμφωνία αὕτη καὶ τὰ Πρωτόκολλα ταῦτα (ὑποκείμενα εἰς τὴν ἀκόλουθον τροποποίησιν) δέον νὰ παραταθοῦν διὰ περίοδον ἐνός (1) ἔτους.

Ἄρθρον 1 Πρωτοκόλλου Ἰουνίου 1966 (Μελβούρνῃ) τροποποιεῖται ὥστε ἡ Ἑλλάς καὶ ἡ Τουρκία νὰ δικαιούνται νὰ προσφέρουν τὴν νέαν ἐσοδεῖαν τῶν ἀπὸ τῆς 19ης Ἰουνίου 1967.

Τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο δέον ν' ἀποτελέσῃ μέρος τῆς Συμφωνίας 1964 καὶ θὰ ἰσχύσῃ μετὰ τὴν ἀποδοχὴν τοῦ παρὰ τῶν ἀρμοδίων Κυβερνήσεων. Ἡ τοιαύτη ἀποδοχὴ καὶ ἡ ἀνακοίνωσις αὐτῆς παρ' ἐκάστης χώρας πρὸς τὰς ἄλλας δέον νὰ πραγματοποιηθῇ πρὸ τῆς 15ης Ἰουλίου 1967. Θὰ παρκαμείνῃ ἐν ἰσχύϊ μέχρι τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1968, ἐκτὸς καὶ ἂν πρὸ τῆς ἡμερομηνίας ταύτης παραταθῇ πέραν αὐτῆς.

Ἵπογραφέν ἐν Σμύρνῃ τῇ 16 ἡμέρᾳ τοῦ Ἰουνίου 1967.

Διὰ τὴν Αὐστραλίαν

EUGENE GORMAN

Πρόεδρος Australian Dried Fruits Control Board

Διὰ τὴν Ἑλλάδα

ΔΙΟΝ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Πρόεδρος Ἐπιτροπῆς Διαιθέσεως Σουλτανίνας

Διὰ τὴν Τουρκίαν

HASAN GUVEN

Πρόεδρος, Sultana Exporters Association of Turkey

(5)

Σύμβασις μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» Α.Ε. διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐγκυκαταστάσεων τοῦ ἐν Διατάξει Θεσσαλονίκης ἐργαστασίου τῆς παραγωγῆς λιπαρμάτων.

Σ Υ Μ Β Α Σ Ι Σ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους 1968 μεταξὺ ἁφ' ἐνός μὲν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἐκπροσωπούμενου ἐν προκειμένῳ δυνάμει τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθρου 4 τοῦ Ν. 4171/61 περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων πρὸς ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ Ν. Μικαρέζου, Οἰκονομικῶν Ἀδ. Ἀνδρουτσόπουλου, Βιομηχανίας Κ. Κυπραίου καὶ Γεωρ-

γίας 'Αλ. Μπαθίου, άπάντων κατοίκων 'Αθηνών και άς έτέρου της 'Εταιρείας «ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» Α.Ε. νομίμως εκπροσωπούμενης υπό του 'Ανδρέου 'Αθανασιάδη, κατοίκου 'Αθηνών, συσταθείσης εις έκτέλεσιν του άρθρου 2 της από 8 Μαρτίου 1962 συμβάσεως, ως αυτή έτροποποιήθη δυνάμει των από 22.1.1964, 17.6.1964 και 2.11.1965 όμοίων, μεταξυ του 'Ελληνικού Δημοσίου και της 'Εθνικής Τραπεζής της 'Ελλάδος, της 'Ανωρύμου 'Ελληνικής 'Εταιρείας Χημικών Προϊόντων και Λιπασμάτων, της 'Εταιρείας COMPAGNIE DE SAINT GOBAIN και του 'Ανδρέου Μετξελοπούλου, εις ήν μετεδιδάσθησαν άπαντα τά δικαιώματα και αί υποχρεώσεις εκ της άνωτέρω συμβάσεως συνεφωνήθησαν και έγινόντο άμοιβαίως άποδεκτά τά ακόλουθα:

*Άρθρον 1.

Οί Υπουργοί Συντονισμού, Οικονομικών, Βιομηχανίας και Γεωργίας, λαβόντες υπ' όψιν:

α) Τό από 26.1.1968 Β. Δ)γμα περί έγκρίσεως εισαγωγής κεφαλαίων εκ του έξωτερικού ποσού δολλ. 3.500.000 παρά της 'Εταιρείας «ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» Α.Ε. διά την επέκτασιν των εγκαταστάσεων του εν Διαβάτῃ Θεσσαλονίκης εργοστασίου παραγωγής λιπασμάτων:

β) Την από 27.11.66 αίτησιν της 'Εταιρείας «ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» Α.Ε. περί ύπαιτης επένδσεως της συνολικού ύψους πλέον των δραχμών 180.000.000 διά την επέκτασιν των εγκαταστάσεων του εν Διαβάτῃ Θεσσαλονίκης εργοστασίου παραγωγής λιπασμάτων, εις τας διατάξεις του Ν. 4171)61.

γ) Την από 11.7.67 συμφωνον διά την κατάρτισιν της παρούσης συμβάσεως γνωμοδότησιν της, κατά την παράγραφον 3 του άρθρου 1 του Ν. 4171)61 προβλεπομένης 'Επιτροπής, και:

δ) Τας διατάξεις των παραγράφων 2 και 3 του άρθρου 1 και της παραγράφου 1 του άρθρου 4 του Ν. 4171)61, διαπιστοῦσιν ότι ή ως άνω επένδυσις (υπερβαίνουσα εν πάση περιπτώσει, συμφώνως προς την ως άνω αίτησιν της ένδιαφερομένης 'Εταιρείας, κατά την έννοιαν της παραγράφου 5 του άρθρου 1 του ως άνω Νόμου τό ποσόν των δραχμών 180.000.000) πληροί τας προϋποθέσεις της παραγράφου 2 του άρθρου 1 του Ν. 4171)61 και συνεπώς επ' αυτής εφαρμόζονται άπαιται αί ειδικαί διατάξεις των άρθρων 1, 2, 3 και 4 του Νόμου τούτου.

*Άρθρον 2.

1. 'Η εφαρμογή των ειδικών διατάξεων των άρθρων 1, 2, 3 και 4 του Ν. 4171)61 δέν αποκλείει την επί της περί ής πρόκειται επένδσεως εφαρμογήν και πάσης γενικής διατάξεως, ήτις έφ' όσον αναφέρεται εις τά διά της παρούσης συμβάσεως ρυθμιζόμενα θέματα, θά έχη εφαρμογήν μόνον εάν δημιουργή διά την πραγματοποιούσαν την επένδυσιν 'Εταιρείαν εύνοϊκώτερον καθεστώς.

2. Αί διατάξεις του από 26.1.68 Β. Διατάγματος περί έγκρίσεως εισαγωγής κεφαλαίων υπό της «Α.Ε. ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» ή οίσιδήποτε έκδοθησαν άλλης έγκριτικής κατά τό άρθρον 3 του Ν. Δ)τος 2687)53 πράξεως, ισχύουν παραλλήλως προς τούς όρους της παρούσης συμβάσεως.

*Άρθρον 3.

1. 'Η 'Εταιρεία «Α.Ε. ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» υποχρεούται όπως έντός 3 έτών, από της δημοσιεύσεως του από 26.1.68 Β. Διατάγματος, συμπληρώσιν την εν αὐτῷ προβλεπομένην επένδυσιν, ήτοι επέκτασιν των εγκαταστάσεων του εν Διαβάτῃ Θεσσαλονίκης εργοστασίου της παραγωγής λιπασμάτων διά της ίδρύσεως: α) Μονάδος παραγωγής 60.000 τόννων περίπου ετήσιως νιτρικού όξέος εις HNO_3 100%ο. β) Μονάδος παραγωγής 80.000 τόννων περίπου νιτρικής άμμωνίας περιεκτικότητας 33,5 ή της αντίστοιχου ποσότητος άσβεστούχου άμμωνίας 26,5%ο, 20,5%ο και νιτροθειικής άμμωνίας 26%ο και γ) των άπαραιτήτων διά την λειτουργίαν και εκμετάλλευσιν των άνωτέρω μονάδων βοηθητικών συνεργείων και άποθηκών.

2. 'Η διά της παρούσης συμβάσεως παρεχομένη έγκρισις επέχει θάσιν άδείας σκοπιμότητας επέκτασεως της επιχείρησης, συμφώνως προς τά κατά τό άρθρον 10 του από 26.1.1968 Β. Δ)τος ειδικώτερον διακλιανόμενα.

*Άρθρον 4.

Αί διατάξεις του άρθρου 5 της από 8.3.62 συμβάσεως διά την ίδρυσιν 'Εργοστασίου Λιπασμάτων μεταξυ του 'Ελληνικού Δημοσίου και της 'Εθνικής Τραπεζής της 'Ελλάδος, της 'Ανωρύμου 'Ελληνικής 'Εταιρείας Χημικών Προϊόντων και Λιπασμάτων, της 'Εταιρείας COMPAGNIE DE SAINT GOBAIN και του 'Ανδρέου Μετξελοπούλου περί έκχωρήσεως προς τό 'Ελληνικόν Δημοσίον άπασών των εγκαταστάσεων και λοιπών υλικών περυσιακών στοιχείων εν γένει του ίδρυσησμένου ως άνω εργοστασίου έχουσιν άνάλογον εφαρμογήν και επί της εν άρθρω 3 της παρούσης επένδσεως.

*Άρθρον 5.

Διά την επένδυσιν περί ής ή παρούσα σύμβασις:

α) 'Εφαρμόζονται αί διατάξεις των παραγρ. 9, 10 και 11 του άρθρου 2 του Ν. 4171)61 έφ' όσον χρόνον εν αὐταίς, όρίζεται.

β) Παγιοποιούνται μέχρι της 31ης Δεκεμβρίου 1982 (χίλια έννεακόσια όγδοήκοντα δύο) αί διατάξεις του άρθρου 2 (παράγρ. 12 και 13) και των άρθρων 3 (παράγρ. 1), 6 (παράγρ. 1), 7 και 8 (παράγρ. 2 και 3) του Ν. 4171)61, καθ' όσον άφορῃ την εφαρμογήν των μόνων εν σχέσει με την εν άρθρω 3 της παρούσης όριζομένην επένδυσιν.

'Εάν αί γενικαί διατάξεις, αί έκάστοτε ισχύουσιν επί των θεμάτων των ρυθμιζόμενων υπό των διατάξεων περί των άνωτέρω υπό στοιχεία α και β του παρόντος άρθρου δημιουργούν διά την πραγματοποιήσαν την επένδυσιν 'Εταιρείαν καθεστώς εύνοϊκώτερον, θά ισχύουν δι' αὐτήν αί εύνοϊκώτεροι γενικαί διατάξεις.

'Εάν διά διεθνών συμβάσεων, τεθησμένων εν ισχύϊ εν 'Ελλάδι, ρυθμισθούν άλλως θέματα περί των αί διατάξεις αί αναφερόμεναι υπό στοιχείον β' του παρόντος άρθρου, εφαρμόζονται αί διατάξεις των διεθνών τούτων συμβάσεων από της θέσεως των εν ισχύϊ.

*Άρθρον 6.

Εις περίπτωσιν καθ' ήν ή περί ής ή παρούσα επένδυσις ήθελεν υπολεισθῃ κατά την έννοιαν της παραγράφου 5 του άρθρου 1 του Ν. 4171)61 του ποσού των δραχ. 180.000.000, αυτή πάυει ύπαγομένη εις τας διατάξεις του Νόμου τούτου, ή δέ «Α.Ε. ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» υποχρεούται εις την καταβολήν παντός εόρου, τέλους, δασμοῦ, εισφορᾶς κλπ., ούτινος απηλλάγη κατ' εφαρμογήν των διατάξεων του Ν. 4171)61.

Τό αὐτά εφαρμόζεται και εν περιπτώσει πραγματοποίησεως επένδσεως διά σκοπόν διάφορον του εν άρθρω 1 καθοριζόμενου.

'Επί πλέον ή τυχόν χρησιμοποίησις των εκ του έξωτερικού κατ' εφαρμογήν των διατάξεων του Ν. 4171)61, εισαχθησμένων άτελώς είδων διά σκοπόν διάφορον του δι' όν προορίζονται: δυνάμει της παρούσης συνιστῃ λαθρεμπορίαν, διωκομένην κατά τας περί αυτής κειμένας διατάξεις, έφ' όσον δέν κατεβλήθησαν προηγουμένως οί κεκανονισμένοι δασμοί κλπ.

*Άρθρον 7.

1. Διαφοραί, ανακύπτουσαι μεταξυ του 'Ελληνικού Δημοσίου και της 'Εταιρείας «ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ» Α.Ε. και αναγόμεναι εις την έρμηνείαν ή εις ένδεχόμενα κενά της παρούσης λύνονται άποκλειστικώς διά διαιτησίας υπό τριών διαιτητῶν κατά την ακόλουθον διαδικασίαν.

2. 'Ο αίτῶν την διαιτησίαν δι' αίτήσεως του άπευθυνόμενης και κοινοποιουμένης προς τόν άντισυμβαλλόμενον (πρόκει- μένου δέ περί του Δημοσίου ή περί διαιτησίας αίτησις άπευ- δύνεται και κοινοποιείται εις τόν Υπουργόν του Συντονι- σμού) καθορίζει επακριβώς τό αντικείμενον διαφορᾶς και διο- ρίζει τόν διαιτητήν αὐτοῦ, προσκαλῶν τό έτερον μέρος, όπως προδῇ και αὐτό εις τόν διορισμόν του διαιτητοῦ του. Τό πρόσ

δ ή πρόσκλησις μέρος υποχρεούται εντός προθεσμίας δέκα πέντε (15) ημερών από της είς αυτό κοινοποιήσεως της ως άνω αιτήσεως διαιτητικής όπως διορίση τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ καὶ κοινοποιήσῃ πρὸς τὸν αἰτοῦντα τὴν διαιτησίαν τὸν τοιοῦτον διορισμόν.

Παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ταύτης τὸν δεύτερον διαιτητὴν διορίζει ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου τῇ αἰτήσει τοῦ ἐπισπεύδοντος τὴν διαιτησίαν.

3. Οἱ διορισθέντες διαιτηταὶ υποχρεοῦνται, ὅπως ἐντὸς δέκα (10) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ διορισμοῦ τοῦ δευτέρου διαιτητοῦ ἐκλέξουν κοινῇ συμφωνίᾳ τὸν τρίτον διαιτητὴν ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι καὶ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

Μὴ συμφωνούντων τῶν διαιτητῶν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ τρίτου διαιτητοῦ ἡ παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας πρὸς ἐκλογὴν αὐτοῦ, τρίτος διαιτητὴς θὰ εἶναι ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ ἐν ἀρνήσει ἡ κωλύματι τούτου ὁ νόμιμος αὐτοῦ ἀναπληρωτής.

4. Οἱ διαιτηταὶ δὲν υποχρεοῦνται νὰ ἐφαρμόζον τὰς ἰσχύουσας διαδικαστικὰς καὶ οὐσιαστικοῦ δικαίου διατάξεις, ὅρίζουν αὐτοὶ τὴν διαιτητικὴν διαδικασίαν, ἰδίᾳ δικαιούνται νὰ λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν πᾶν κατὰ τὴν κρίσιν των ἀποδεικτικὸν στοιχεῖον, νὰ ἐξετάζον μάρτυρας, οἰονδήποτε καὶ ἐὰν εἶναι τὸ ἀντικείμενον τῆς διαφορᾶς, νὰ ἐνεργούν αὐτοψίαν, νὰ δικτάσων πραγματογνωμοσύνην καὶ ἐν γένει πᾶν πρόσφορον μέτρον διὰ τὴν διευκρίνισιν τῆς υποθέσεως καὶ ἀνεύρεσιν τῆς ἀληθείας.

Οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίζουν κατὰ τὸ ἴσον καὶ δίκαιον, λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τῆς παρούσης, τὰς ἀρχὰς τῆς καλῆς πίστεως, ὡς καὶ τὰ συναλλακτικὰ καὶ χρηστὰ ἥθη.

5. Οἱ τρεῖς διαιτηταὶ ἐξαίρουνται, ἐὰν ἔχουν οἰονδήποτε συμφέρον εἰς τὴν ὑπὸ κρίσιν αὐτῶν διαφορᾶν. Περὶ τῆς ἐξαίρεσεως ἀποφασίζουν οἱ ἴδιοι οἱ διαιτηταί.

6. Ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως ἡ κωλύματος τινὸς τῶν διαιτητῶν, ὅπως ἀποδεχθῇ ἡ ἐξακολουθήσῃ τὴν διαιτησίαν ἡ ἐν περιπτώσει ἐξαίρεσεως αὐτοῦ ἀντικαθίσταται οὗτος, ἐὰν μὲν πρόκειται περὶ διαιτητοῦ ὁρισθέντος ὑπὸ τινος μέρους, ὑπ' αὐτοῦ ἐντὸς 10 ἡμερῶν, ἀφ' ἧς ἐγνωστοποιήσῃ εἰς αὐτὸ ἡ ἀρνήσις ἢ τὸ κώλυμα ἢ ἡ ἐξαίρεσις τοῦ διαιτητοῦ, ἄλλως παρελθούσης τῆς προθεσμίας ταύτης ἀπράκτου, οὗτος διορίζεται τῇ αἰτήσει τοῦ ἐτέρου μέρους ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἐὰν δὲ πρόκειται περὶ τοῦ τρίτου διαιτητοῦ, οὗτος ἀντικαθίσταται, ἐφαρμοζομένων τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 3 τοῦ παρόντος ἀρθρου τῆς προθεσμίας τῶν δέκα ἡμερῶν ἀρχομένης, ἀφ' ἧς γνωστοποιηθῇ εἰς τοὺς διαιτητὰς ἡ ἀρνήσις ἢ τὸ κώλυμα ἢ ἡ ἐξαίρεσις.

7. Οἱ διαιτηταὶ ὀφείλουν νὰ ἐκδώσουν τὴν ἀπόφασίν των ἐντὸς προθεσμίας ἐξήκοντα (60) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ὁρισθείσης δικασίμου.

Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῇ εἴτε ὑπὸ τῶν διαιτητῶν, εἴτε δι' ἐγγράφου συμφωνίας τῶν μερῶν.

Εἰς τὰς περιπτώσεις τῆς παραγράφου 6 ἡ προθεσμία πρὸς ἐκδοσιν τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως διακόπτεται καὶ ἀρχεται ἐκ νέου ἀπὸ τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ κωλυμένου ἢ ἀρνούμενου ἢ ἐξαίρουμένου.

8. Οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίζουν κατὰ πλειοψηφίαν καὶ ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας νικᾷ ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου. Τὴν διαιτητικὴν ἀπόφασιν ὑπογράφει ὁ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

9. Οἱ διαιτηταὶ διὰ τῆς ἀποφάσεώς των, κατὰ τὴν κρίσιν των ὁρίζουν τὰ ἔξοδα τῆς διαιτησίας καὶ τὴν ἀποζημίωσίν των, ὡς καὶ τὸν ὑπόχρεον πρὸς καταβολὴν αὐτῶν, δύναται δὲ καὶ νὰ διατάξουν τὸν ἐπιμερισμόν των.

10. Ἡ διαιτητικὴ ἀπόφασις εἶναι ὁριστικὴ, τελεσίδικος καὶ ἀμετάκλητος καὶ ἀποτελεῖ τίτλον ἐκτελεστόν, μὴ ἀπαιτούμενης τῆς περιγραφῆς τύπου ἐκτελέσεως ἢ ἄλλης τινὸς διατυπώσεως, δὲν ὑπόκειται εἰς τακτικὸν ἢ ἑκτακτὸν ἐνδίκον μέτρον καὶ δὲν χωρεῖ κατ' αὐτῆς ἀγωγὴ ἀκυρώσεως ἐνώπιον τῶν τακτικῶν Δικαστηρίων ἢ ἀνακοπῇ.

Ἄρθρον 8.

Ἡ παρούσα σύμβασις συνετάγη εἰς δύο πρωτότυπα ὑπογράφεντα ὑπ' ὅλων τῶν συμβαλλομένων.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ Δημόσιον

Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ

N. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ

Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν

ΑΔ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ὑπουργὸς Βιομηχανίας

K. ΚΥΠΡΑΙΟΣ

Ὑπουργὸς Γεωργίας

ΑΔ. ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Διὰ τὴν Ἑταιρείαν

«**Α.Ε. ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΒΟΡ. ΕΛΛΑΔΟΣ**»

Α. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(6)

Περὶ χρηματοδοτήσεως ξενοδοχειακῶν ἐπιχειρήσεων ὑπὸ τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν καὶ τῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων. Τροποποιήσεις καὶ συμπλήρωσις ἀποφάσεων τῆς Ν. Ε. (συν. 1422) 1) 30.7.66 καὶ 1451) 9) 19.4.67).

Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1486) 20.1.68 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, λαβούσα ὑπ' ὄψιν τὴν ἀνάγκην διεύρυνσεως τῶν πρὸς τὰς ξενοδοχειακὰς ἐπιχειρήσεις παρεχομένων πιστωτικῶν διευκολύνσεων διὰ τὴν ἐτι περαιτέρω ἀνάπτυξιν τοῦ ξενοδοχειακοῦ δυναμικοῦ τῆς χώρας, ἀπεφασισε τροποποιῶσα καὶ συμπληροῦσα ἐν προκειμένῳ τὴν ἀπόφασίν τῆς (συν. 1422) 1) 30.7.66) τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ ἐδαφίου 8 «Ξενοδοχειακαὶ Ἐπιχειρήσεις» τῆς V παραγράφου τοῦ τετάρτου κεφαλαίου τῆς ἐν λόγῳ ἀποφάσεως, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη καὶ συμπληρώθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1451) 9) 19.4.67 ἀποφάσεως τῆς, ὡς ἀκολουθῶς:

8. Ξενοδοχειακαὶ Ἐπιχειρήσεις.

1. Παρέχεται ἡ εὐγένεια εἰς τὰς ἐμπορικὰς τραπεζὰς καὶ τὰς τραπεζὰς ἐπενδύσεων ὅπως χρηματοδοτοῦν ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου ἢ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου, διὰ τοὺς κάτωθι σκοποὺς:

α) Πρὸς ἀνέγερσιν ἢ ἐπέκτασιν τῆς εἰς κλίμας δυναμικότητος ξενοδοχειακῶν μονάδων μετὰ τῶν συναφῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν.

β) Πρὸς ἀνέγερσιν, ἐπέκτασιν ἢ ἐκσυγχρονισμόν ἀνεξαρτήτων, μὴ συνδεομένων πρὸς ξενοδοχεῖα, ἢ τουριστικὰ, ξενοδοχειακῆς κατὰ ἐξῆς φύσεως, συγχροτήματα, ἐγκαταστάσεων ἐστιάσεως, ἀναψυχῆς καὶ ψυχαγωγίας.

γ) Πρὸς συμπλήρωσιν, ἐκσυγχρονισμόν, συντήρησιν ὑφισταμένων ξενοδοχειακῶν μονάδων καὶ ἐγκαταστάσεων.

2. Τὰ ἀνωτέρω δάνεια θὰ παρέχονται ὑπὸ τὰς ἀκολουθοῦσας προϋποθέσεις καὶ ὅρους:

α) Κατόπιν συμφώνου γνώμης τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁργανισμοῦ Τουρισμοῦ καὶ ἐγκρίσεως ὑπ' αὐτοῦ τοῦ προϋπολογισμοῦ εἰσπράξεως τοῦ ἔργου ἢ ἐφαρμογῆς ὑπ' αὐτοῦ ἐγκριθέντος τοπικοῦ Προϋπολογισμοῦ κόστους (κατὰ διαδικασίαν, προϋποθέσεις καὶ ὅρους καθορισθησάμενους ὑπὸ τοῦ ἐν λόγῳ Ὁργανισμοῦ).

β) Ἐφ' ὅσον ἡ χρηματοδότησις ἀφορᾷ εἰς τὴν κάλυψιν δαπανῶν ἀγορᾶς εἰδῶν ἐπιπλώσεως θὰ περιορίζεται μόνον εἰς εἶδη ἐγγωρίου κατασκευῆς.

γ) Δι' ἐγκαταστάσεις εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Δήμου Ἀθήναιων καὶ Πειραιῶς καὶ ἐφ' ὅσον τὸ ὅσον τοῦ δανείου ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 10 ἐκπ. δρχ. θὰ πρέπει νὰ ζητηται

προηγούμενως ειδική έγκρισις της 'Υποεπιτροπής Πιστώσεων της Νομισματικής Επιτροπής.

δ) 'Ο χρηματοδοτούμενος θά πρέπει νά μετέχη εις την δαπάνην κατά ποσοστόν τουλάχιστον 20οο περιλαμβανομένης και της αξίας του οικόπεδου.

Ερ' όσον υπό των Τραπεζών εν λόγω ασφαλείας των πιστώσεων παρέχεται ποσοστόν δανείου μικρότερον του 80οο, της συνολικής δαπάνης κρίνεται δέ υπό του Ε.Ο.Τ. αναγκαία ή δανειοδότησις του ενδιαφερομένου με μεγαλύτερον ποσοστόν, εντός πάντοτε του όριου τούτου (80οο), δύναται ό Ε.Ο.Τ. νά παρέχη εις τας περιπτώσεις τούτας την έγγυήσιν του μέχρι ποσοστού 20οο του προϋπολογισμού κόστους του έργου.

ε) Τά δάνεια της μορφής τούτης θά χορηγούνται ως μακροπρόθεσμα τοκοχρεωλυτικά με διάρκειαν συνολικώς μέχρι 13 έτών προκειμένου περί της περιοχής του Δήμου 'Αθηναίων και του Δήμου Πειραιώς και από 15 έως 18 έτών διά τας λοιπάς περιοχάς της χώρας. Ειδικώτερον ό χρόνος έξοφλήσεως θά καθορίζεται υπό του Ε.Ο.Τ. κατά περιοχήν, παρεχομένης εντός των όριων τούτων περιόδου χάριτος 3 έτών από της πρώτης χορηγήσεως προκειμένου περί της περιοχής των Δήμων 'Αθηναίων και Πειραιώς, και 4 έτών διά τας λοιπάς περιοχάς. Αί Τράπεζαι δύνανται νά κεφαλαιοποιούν τούς τόκους της περιόδου χάριτος ή μέρος αυτών, ή έξόφλησις δέ του ούτω αύξανομένου κεφαλαίου των δανείων θά έξυπηρετηται δι' ενιαίων τοκοχρεωλυτικών δόσεων. Διά δάνεια προς έκσυγχρονισμόν εύρύτερας έκτάσεως, ή επέκτασεως ήσσονος σημασίας, ή προθεσμία έξοφλήσεως δέν δύναται νά υπερέη τά 8 έτη από της χορηγήσεως. Διά δάνεια προς κάλυψιν δαπανών συντηρήσεως ή προθεσμία έξοφλήσεως δέν δύναται νά υπερέη τά 5 έτη.

Τά δάνεια δι' άνέγερσιν, επέκτασιν ή έκσυγχρονισμόν έγκαταστάσεων έστιάσεως, άναψυχής και ψυχαγωγίας μη συνδεο-

μένων προς ξενοδοχειακά μονάδας θά έξοφλώνται εντός 10ετίας παρεχομένης εντός του όριου τούτου περιόδου χάριτος δύο έτών εφαρμοζομένων και εις ταύτα των άνωτέρω προβλεπομένων.

Εξ έτέρου ή Νομισματική Επιτροπή, ενέκρινεν όπως διά δάνεια συνολογηθήσόμενα εντός του 1968 υπό τούς όρους των προηγούμενων εδαφίων παρσχεθή εις τας Τράπεζας ή εύχέρεια όπως χρηματοδοτηθούν από την Τράπεζαν της Ελλάδος (εκ κεφαλαίων Ν.Π.Δ.Δ., προς έπιτόκιον 4,1)2οο) μέχρι ποσού άντιστοιχούντος εις τας χρεωλυτικές δόσεις των εν λόγω δανείων τας ληγούσας μετά πάροδον δετίας από της πρώτης χορηγήσεως.

Η άνάληψις του δανείου από την Τράπεζαν της Ελλάδος δύναται νά γίνηται όποτεδήποτε μετά την καταβολήν του δανείου. 'Επ'ι τμηματικών καταβολών αί Τράπεζαι θά δικαιούνται της χρηματοδοτήσεως της Τραπεζής της Ελλάδος μετά έκάστην καταβολήν διά τμήμα τούτων άντιστοιχούν εις την αναλογίαν της συμμετοχής των κεφαλαίων Ν.Π.Δ.Δ. εις τό σύνολον του δανείου.

Η Τράπεζα της Ελλάδος θά καθορίση τό συνολικόν κατά Τράπεζαν όριον διά τας εν λόγω χρηματοδοτήσεις της.

Η λήξις των δανείων της Τραπεζής της Ελλάδος θά συμπίπτη με την λήξιν των άντιστοιχων τοκοχρεωλυτικών δόσεων.

Η παρούσα άπόφασις δημοσιευθήσεται εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (τεύχος Α') συμφώνως τω άρθρω 6 του Ν. Δ. 588)1948 «περί έλέγχου της πίστσεως».

Εν 'Αθήναις τη 1 Φεβρουαρίου 1968

Ο Διευθυντής της Γραμματείας της Ν. Ε.

ΑΛ. ΡΗΜΑΚΗΣ